

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 28. Jahrgang

Donnerstag, 28. September 2017 | Nr. 39



**SV Malterdingen**  
Abteilung Leichtathletik



## 1. Malterdinger Weinlese-Lauf

Start und Ziel im  
Leichtathletik Stadion

**01.10.2017**

Start ab 10.00Uhr



Hauptlauf	10 km
Jedermannlauf	5 km
Jugend	2,5 km
Schüler	1,5 km
Bambini	600 m

Alle Infos unter [www.leichtathletik-malterdingen.de](http://www.leichtathletik-malterdingen.de)

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr )	<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0		
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
<b>Pfarrämter:</b>			
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Samstag, 30. September 2017</b>	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Rathausapotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13, 07644/304	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Sonntag, 1. Oktober 2017</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16, 97642/7820	
Frauen-Notruf	07641/932555	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		<b>Samstag, 30. September 2017</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Beate Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/559	
Erstgesprächstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		<b>Sonntag, 1. Oktober 2017</b>	
		Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/2324	

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Evangelische Kirchengemeinde  
Malterdingen



# KOFFERMARKT IN MALTERDINGEN

**Von Hand gemacht - im Koffer präsentiert**  
Kunsthandwerker und Hobbykünstler laden ein



**30. Sept. 2017 | 11 - 17 Uhr**  
**im Malterdinger Pfarrhof**

————— Mönchhof 5 —————



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Fälligkeit 3. Abschlag Verbrauchsgebühren!

#### Wasser-, Abwasser- und Niederschlagswasser

Wir weisen darauf hin, dass zum 01. Okt. 2017 der 3. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig ist.

Die Höhe des Abschlags können Sie aus der Endabrechnung 2016 ersehen.

Um Mahnungen zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie uns kein SEPA-Lastschriftsmandat/Einzugsermächtigung erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.

Gemeindekasse Malterdingen

### Hinweis!

**In KW 40 ist bereits am Montag, 2. Oktober 2017, 11:00 Uhr Redaktionsschluss!**



### Fahrer gesucht für Bürgermobil

#### Wir suchen weitere ehrenamtliche Fahrer / Fahrerinnen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeinderat hat seit letzten Herbst ein Bürgermobil in Malterdingen eingerichtet. Hierfür wurde zwischenzeitlich auch ein eigenes Fahrzeug angeschafft.

Es geht darum, insbesondere unseren älteren Mitbürgern im Alltag zu helfen. Für viele Menschen sind selbst kurze Wege sehr beschwerlich. Wir bieten Einkaufsfahrten zu den Geschäften im Ortskern oder zum neuen Edeka an. Besuche beim Arzt, in der Apotheke, zu Terminen bei Physiotherapeuten oder zum Friseur sind mögliche Ziele. Aber auch notwendige Fahrten zum Kindergarten und zur Schule werden integriert.

Dieses Projekt lässt sich nur fortführen, wenn wir auch weiterhin genügend ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer gewinnen können, die sich zutrauen, mit einem Kleinbus (maximal 8 Fahrgäste) zu fahren. Dazu genügt der normale PKW-Führerschein. Als Fahrer sind Sie gesetzlich und über die Gemeinde versichert.

#### Ihre Motivation:

- Mobilität der Senioren erhalten und verbessern
- Kontakt mit den Menschen, Abwechslung
- Hilfe: Anderen helfen, etwas für die Gemeinschaft tun
- Aktiv sein: eine sinnvolle Beschäftigung finden

Bitte melden Sie sich beim Bürgermeister unter Telefonnummer 91 11 15 oder per email unter [bgm@malterdingen.de](mailto:bgm@malterdingen.de).

Herzlichen Dank für ihre Hilfe

Hartwig Bußhardt,  
Bürgermeister

### Melde- und Passamt geschlossen

**Am Freitag, den 29. September 2017 und am Montag, den 02. Oktober 2017 ist das Einwohnermelde- und Passamt ohne Vertretung geschlossen!**

Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung und Verständnis.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 30. September 2017 (Koffermarkt, Evangelische Kirchengemeinde)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.



### FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Schlüssel für Motorroller mit Anhänger
- 1 Katze, schwarz-weiß
- 1 Geldbörse (Star Wars)



### UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 85. Geburtstag am 02.10.2017,  
Frau Irene Mattmüller

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.

Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



### Wir bitten um Beachtung:

Das Innenministerium empfiehlt in seinem Erlass vom 27.05.2016 die aktuelle Wohnanschrift der Jubilare aus kriminalpräventiven Gründen nicht zu nennen.

### Mitteilungen des Landratsamtes

#### Landratsamt Emmendingen – Kreiskrankenhaus

##### ■ Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, in jedem Quartal eine Fortbildung an. Der nächste Termin ist am Montag, 9. Oktober 2017 um 19 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C).

Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de)

### ■ Vortragsreihe im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Beim „Tag der offenen Tür“ zum 40-jährigen Bestehen des Kreiskrankenhauses Emmendingen am Samstag, 7. Oktober 2017 von 10 bis 17 Uhr werden ab 11:00 Uhr viele Kurz-Vorträge im Kreiskrankenhaus zu aktuellen Gesundheitshemen angeboten. Die Vorträge mit Chef- und Fachärzten dauern rund 20 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Vorträge im Hauptgebäude im Vortragsraum der Radiologie, 1. OG:

- 11:00 Uhr Brustkrebs früh erkennen
- 11:30 Uhr Individuelle Therapie von Brustkrebs
- 13:00 Uhr Vorhofflimmern – der stille Killer
- 13:30 Uhr Endlich rauchfrei: Tipps zur Tabakentwöhnung
- 14:00 Uhr Magen- und Darmspiegelung – technische Entwicklung
- 14:30 Uhr Adipositas: Schnauze voll von Diäten?  
Wie Chirurgie helfen kann
- 15:30 Uhr Beckenbodenzentrum – ein Fall für zwei: Bauchchirurgie und Gynäkologie

Vorträge im Nebengebäude Haus C (Neubau)

- 11:00 Uhr Hüftprothetik – wieder schmerzfrei unterwegs
- 11:30 Uhr Knieprothetik – wieder schmerzfrei unterwegs
- 13:00 Uhr Wirbelsäulenzentrum – das Kreuz mit dem Kreuz
- 13:30 Uhr Aus der Spur geraten – akute Verwirrtheit im Alter
- 14:00 Uhr Neuerung der Pflegeversicherung ab 2017
- 15:00 Uhr Nicht mehr müssen müssen?
- 15:30 Uhr Vorsorge in der Urologie zum Thema Prostata
- 16:00 Uhr Zeit ist Hirn – Infos rund um den Schlaganfall

### ■ Wanderung bei den Hospiztagen 2017

Bei den Hospiztagen 2017 bietet der Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt am Samstag, 14. Oktober 2017 eine leichte Wanderung in der Umgebung von Emmendingen mit anschließender Einkehr im Ladencafé Markt 15 in Emmendingen an. Die Wanderung unter dem Motto „Gemeinsam ein Stück gehen – wir wandern!“ dauert rund zwei Stunden, Pausen erfolgen nach Bedarf. Treffpunkt der Teilnehmer ist um 13:00 Uhr auf dem Schlossplatz in Emmendingen. Für die Wanderung ist eine Anmeldung bis 10. Oktober 2017 unter Telefon 07641 44001 erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

### ■ Buchvorstellung „Tröstende Geschichten“ bei Hospiztagen

Im Rahmen der Hospiztage 2017 lädt der Hospizverein Hecklingen e.V. zu einer Buchvorstellung am Montag, 9. Oktober 2017 um 19:30 Uhr in der Hauptstraße 46 in Kenzingen ein. Im Mittelpunkt stehen dabei „tröstende Geschichten“ zum Thema „Sterben und Tod“ für Eltern und weitere Interessierte von Kindern im Grundschulalter. Der Eintritt ist frei. Veranstalter ist der Hospizverein Hecklingen e.V.



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>



### Achtung!

Am Dienstag, den 3. Oktober 2017  
(Tag der Deutschen Einheit)

ist die Bücherei geschlossen.



### Weihnachten kündigt sich an!

Die Bücherei hat die Bastelbücher für Weihnachten ausgepackt!



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

### Liebe Kinder, liebe Jugendliche, liebe Gemeinde Malterdingen



Mit Ablauf dem Monats September ist meine Arbeit hier in Malterdingen beendet.

Ich möchte mich bei allen mit denen ich hier in irgendeiner Form zusammenarbeiten durfte ganz herzlich bedanken! An alle Kinder und Jugendlichen: Ihr werdet mir sehr fehlen und auch wenn wir uns zukünftig nicht mehr täglich begegnen werden, freue ich mich auf alle Fälle, wenn wir uns wieder sehen bzw. hören.

In diesem Sinne – herzlichen Dank für die angenehme Arbeit und es war tolle Zeit mit euch! Malterdingen wird mir in guter Erinnerung bleiben

Alles Gute!  
Eure Anne

### Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!

Ab September 2017 hat das Teeniecafé für alle Kids **im Alter von 10 (4. Klasse) bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

Montag von 15 bis 19 Uhr  
Mittwoch von 15 bis 19 Uhr  
Freitag von 15 bis 19.30 Uhr

(Juniortag für Jüngere)  
(Neues Angebot:  
„Aktionsfreitag“)

Der 1. Aktionsfreitag findet am  
Freitag, den 29. September 2017 im Teeniecafé statt:  
Wir basteln...



„bunte Freundschafts-  
Armbänder aus Knöpfen!“

Bei Fragen: Jugendpflege Malterdingen Kathrin Agostini;  
Tel: 07644/9111-20; Email: [jugendpflege@malterdingen.de](mailto:jugendpflege@malterdingen.de)






### Liebe Kids, liebe Teenies!


Neugierig geworden? Dann kommt einfach mal vorbei!  
Eure Kathrin

## Teeniecafé Malterdingen

Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-9111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...

-  ...kreativ sein
-  ...auch mal Druck ablassen
-  ...mal die Seele baumeln lassen
-  ...vielleicht Antworten auf alle paar von deinen Fragen finden
-  ...was für die Schule machen
-  ...am Computer arbeiten/spielen und ins Internet gehen
-  ...nette Leute kennen lernen
-  ...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen
-  ...auch mal den Neandertaler in dir rauslassen
-  ...mit einem Tipp für den Kajak fahren oder richtigen Weg bekommen schwimmen gehen
-  ...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein  und schau doch einfach mal bei uns rein!

**ÖFFNUNGSZEITEN**

FÜR KIDS VON 10 BIS 14 JAHREN

Montags von 15.00 bis 19.00 Uhr (Zweiterstag für Jüngere)

Mittwochs von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitags von 15.00 bis 19.30 Uhr (Aktionstag)

## UNSERE SCHULE INFORMIERT

### Elternabend an der Emil-Dörle-Schule Herbolzheim

Der erste Elternabend der Emil-Dörle-Schule im Schuljahr 2017/18 findet statt:

Klassenstufen 5 und 6 (REALSCHULE und WERKREALSCHULE)  
am Donnerstag, 5. Oktober 2017 um **19:30 Uhr**  
in den jeweiligen Klassenzimmern.

Klassenstufen 7 bis 10 (REALSCHULE und WERKREALSCHULE)  
am Donnerstag, 12. Oktober 2017;  
*die genauen Zeitangaben erfolgen über ein gesondertes Schreiben.*

Der Klassenlehrer wird den Erziehungs- und Bildungsauftrag sowie allgemeine Klassenangelegenheiten erörtern; die Fachlehrer informieren über Inhalte und Ziele ihrer Unterrichtsfächer.

Über einen zahlreichen Besuch der ersten Klassenpflegschaftssitzung würden wir uns freuen und laden Sie dazu herzlich ein.

B. Andräß  
Kommissarische Schulleiterin

S. Seizinger  
Stellvertretender Schulleiter

PRIMO-SERVICE

## Anzeigenannahme

» Tel. 077 71/93 17-11
» Fax 077 71/93 17-40  
» anzeigen@primo-stockach.de



## KINDERGRUPPE MALTERDINGEN PÜNKTTCHEN UND ANTON



### Einladung zum Tag der offenen Tür

*Die Kinder und das Team freuen sich sehr über die neuen Räumlichkeiten, die uns die Gemeinde Malterdingen zur Verfügung gestellt und uns bei den Umbauarbeiten unterstützt hat.*

*Am 30. September 2017 laden wir daher ab 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr*

*zu einem Tag der offenen Tür in unsere Einrichtung. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen unsere Räume zu besichtigen, bei Kaffee und Kuchen Fragen zu stellen und sich über uns zu informieren.*

*Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch*

*Der Vorstand und das Team von Pünktchen und Anton e.V. Malterdingen*



Kindergruppe Pünktchen & Anton e.V., Im Spöckweg 4, 79364 Malterdingen, Tel. 07644/929190



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

**Donnerstag, 28. Sept.**  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 29. Sept.**  
14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe  
20.00 Uhr Tanzkreis

**Samstag, 30. Sept.**  
**11.00 Uhr K o f f e r m a r k t** im Pfarrhof

**Sonntag, 1. Okt., Erntedankfest**  
**10.00 Uhr Gottesdienst auch mit Kindern!**  
**mitgestaltet von Musikverein und Band**

**Montag, 2. Okt.**  
K e i n Kinderchor Pffiffikus!! - Es sind Ferien!

**Mittwoch, 4. Okt.**  
20.00 Uhr Tanzkreis

**Wochenspruch**

Aller Augen warten auf dich, HERR, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. (Psalm 145, 15)

**Die Kollekte an Erntedank (1.10.)**

ist für die Hungernden in der Welt bestimmt.

**Erntedankschmuck für die Kirche**

Wir freuen uns über Blumen, Obst und Gemüse und andere schöne Erntegaben. Diese können am Samstag von 13.00 bis 14.00 Uhr zur Kirche gebracht werden.

**Herzliche Einladung zum Koffermarkt am 30. September!**

Am nächsten Samstag findet zum 3. Mal unser Koffermarkt im Pfarrhof statt. Dort kann man keine Koffer erwerben, aber in alten Koffern stöbern. Kunsthandwerker und Hobbykünstler aus der näheren und weitem Umgebung haben sie liebevoll gestaltet und mit allerlei Schönem, Praktischem und Leckerem aus eigener Produktion gefüllt.

Im Otterhaus kann man sich gleichzeitig mit Gulasch- oder Kürbissuppe und anschließend mit Kaffee und Kuchen stärken. Für Kinder gibt es ein Kinderprogramm. Der Erlös des Koffermarktes fließt in unser Licht- & Tonprojekt, dient also der Renovierung unserer Kirche. Kommen Sie also, stöbern Sie, kaufen Sie und lassen Sie es sich schmecken. Das ist doch eine angenehme Art und Weise, die Renovierung wieder ein gutes Stück voran zu bringen!

Gerne nehmen wir auch noch Kuchenspenden für das Buffet entgegen. Die Kuchen können am Samstag ab 11.00 Uhr ins Gemeindehaus gebracht werden.



**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE**  
**ST. ANDREAS**

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Fr., 29.09.17****Heckl.**

18.30 Uhr Rosenkr.

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Lothar u. Maria Moser u. Angeh. / Wilhelm u. Emma Zehnle u. Angeh. - **Andreasheim**

**Sa., 30.09.17****Heckl.****ERNTEDANK**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Hubert Spitzmüller u. Angeh. - **Andreasheim**

**So., 01.10.17****Bomb. - ERNTEDANK**

10.00 Uhr **Fam.-Gottesdienst** - hl. Messe für die Pfarrgemeinden **Kenz.**

19.00 Uhr Andacht

**Nordw.**

11.30 Uhr **Taufe** v. Allegra Genoveva Ehret

**Heckl.**

18.30 Uhr Rosenkr. - **Andreasheim**

**Mo., 02.10.17****Kenz.**

18.30 Uhr Spitalkap.: Rosenkranz

**Di., 03.10.17****Kenz.**

**16.00 Uhr** Spitalkap.: Vesper (Transitusfeier)

**Do., 05.10.17****Heckl.**

12.20 Uhr Schüler-Wort-Gottes-Feier - **Andreasheim**

**Fr., 06.10.17****Heckl.**

18.30 Uhr Rosenkr.

19.00 Uhr Hl. Messe Ged. an Walfried Hirschbolz (Jahrtag) /

Anna Föhrenbacher, verst. Eltern u. Geschw. / Albert u. Anna Hodapp - **Andreasheim**

**Erntedank Hecklingen:**

**Sa., 30.09.17, 19.00 Uhr** Gottesdienst zu Erntedank im Andreasheim. Gaben für Erntedank können am **Fr.-Nachmittag, 29.09.17** ins Treppehaus des Andreasheims gebracht werden.

**Fam.-Gottesdienst Ki-Gemeinde Kenzingen**

Fam.-Gottesdienst findet zu Erntedank am **So., 1.10.17, 10.00 Uhr** in St. Sebastian, Bombach statt. Alle Familien der Ki.-Gemeinde sind herzl. eingeladen. Erntekörbchen können mit vor den Altar gestellt werden.

Wir freuen uns auf alle Kinder und ihre Familien. FAIRgelt's Gott!

**Transitusfeier Kenzingen:**

Herzl. Einladung an Alle zur Vesper mit integrierter eucharistischer Anbetung am **Di., 3.10.17, 16:00 Uhr, Spitalkap. Kenz. u. anschl. Agape in der „Kaffeestube“ des AWO-Pflegeheimes.**

Über Ihr zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

*Bruder Gabriel u. Bruder Franziskus*

**Multi-Kulti-Café**

Herzl. Einladung Multi-Kulti-Café am **Mittw., 04.10.17** zw. **16.00 u. 18.00 Uhr**, Gem.-Haus, Kirchplatz 16, Kenzingen.

**Hinweis Nov.:**

Multi-Kulti-Café am 2. Mittwoch, also am **08.11.17.**

Für den AK Caritas und Soziales:

*Regina Eppler, Gemeindereferentin*



**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**

**GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 28.09.2017**

20.00 Uhr Bibelabend (Impulstage) in Denzlingen, Rocca-Haus

**Freitag, 29.09.2017**

17.30 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Sonntag, 01.10.2017**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 02.10.2017**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 -16 Jahren

**Dienstag, 03.10.2017**

20.00 Uhr *EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren*

**Mittwoch, 04.10.2017**

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 -12 Jahren

**Kontakt:**

**Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Leichtathletik



#### 14. Abendsportfest in Teningen

Bei strahlendem Sonnenschein, sowie für Sprinter und Techniker angenehmen warmen Temperaturen und absoluter Windstille, konnte das Abendsportfest stattfinden.

Für den SVM waren Hannah Koch und Sophia Meier, bei den Frauen, sowie Fabienne Renée Berg, Giulia Dawli und Merle Schneider, bei den Mädchen U14, am Start.

Hannah und Sophia hatten beim Weitsprung gemeldet und belegten die Plätze drei und vier. Ebenfalls beim Weitsprung belegten Fabienne Renée den vierten, Giulia den neunten und Merle den zehnten Platz. Fabienne Renée startete noch über die 800 m und gewann Ihrer Altersklasse.

### Fußball

**RW Glottertal - SG Heckl/Malterdingen**

**3:3 (1:2)**



Bild: 1:0 durch Youngster Yanik Brucker

**Tore:** 0:1 Yanik Brucker 17 min, 0:2 Ingo Mühlemann 25 min, 1:2 30 min, 2:2 50 min, 2:3 Dominic Dages 65 min, 3:3 88 min

**Zuschauer:** ca 150

**Schiedsrichter:** Malko Hegerrt

#### Personell arg gebeutelte SG holt verdienten Punkt in Glottertal

Am vergangenen Samstag fuhr die SG zum zuletzt formstarken Aufsteiger nach Glottertal. Die Vorzeichen alles andere als gut, musste man zu den bereits eh schon großen Personalsorgen gleich nochmal 6 Spieler aus verschiedenen Gründen ersetzen, welche in der Vorwoche noch im Einsatz waren. Das Trainerteam musste also einiges umstellen und so sahen die wieder mal zahlreich mitgereisten SG Fans eine entsprechend stark veränderte SG. Es war klar dass man heute nur mit einer geschlossenen Teamleistung was Zählbares holen konnte. Eins vorneweg, die Truppe machte das auf einem schwer bespielbaren Platz richtig gut. Die erste Chance hatten die Gastgeber, nach einer guten viertel Stunde dann aber die Führung der SG,

Yanik Brucker wurde im Sechzehner angespielt von Niklas König, zog dort zwei Mal auf und ließ damit die Gegenspieler ins Leere laufen und verlud auch den Keeper mit seinem Abschluss in die kurze Ecke. Das große Offensivpotential der Gäste wurde immer wieder sichtbar. Dabei vergab man auch eine Hundertprozentige als der Ball von links flach in den Strafraum gespielt wurde, der Stürmer diesen aber aus kurzer Distanz, zum Glück für die SG, über das Tor jagte. Besser machte dies auf der anderen Seite Ingo Mühlemann, als er von der rechten Seite nach innen zog und viele mit einem Abspiel rechneten, er aber die Gegenspieler stehen ließ, um dann sehr überlegt über den Keeper hinweg aus 16 Metern auf 2:0 stellen. Leider konnten die Gastgeber zügig den Anschlusstreffer erzielen. Als der Schiedsrichter als einziger den Ball im Aus sah, führten die Gastgeber den Einwurf schnell aus und man war noch nicht wieder auf der Höhe, kam dann im Zweikampf einen Schritt zu spät und so konnte der Stürmer an Keeper Mitzlaff vorbei das 1:2 erzielen. Damit ging es auch in die Pause.

Nach der Pause dann auch schnell der Ausgleich. Nach einem Angriff über links gelang es keinem der SG Spieler den Ball zu klären und so konnte am Ende der Gastgeber die Kugel zum 2:2 im Netz unterbringen. Insgesamt gelang es der SG im zweiten Durchgang nicht mehr so oft offensive Nadelstiche zu setzen, so dass die Gastgeber mehr vom Spiel hatten. Die ganz großen Chancen blieben, auch durch den leidenschaftlichen Fight der SG, aber auch hier aus. Mitte der zweiten Halbzeit wurde Spitzmüller im Sechzehner von Dages eingesetzt und war einen Schritt schneller als der Gegner, ein Rempler der ihn aus dem Tritt brachte sorgte für den Elfmeterpfiff des Unparteiischen, welchen Dages zur erneuten SG Führung souverän verwandelte. Die Gastgeber versuchten nun mit allen Mitteln doch noch zum Ausgleich zu kommen, die SG Defensive weiter meist aufmerksam, einen Freistoß ins kurze Eck fischte Keeper Mitzlaff prima aus dem Winkel. Leider gelang der entscheidende Konter zur endgültigen Entscheidung nicht. So blieb das Pech der SG weiterhin treu, denn kurz vor Toreschluss sprang der Ball dem eingewechselten Bürkin unglücklich an die Hand und die Glottertaler nutzen durch Flamm diesen Standard, denn dieser zirkelte den Ball über die Mauer gekonnt in die kurze Ecke zum erneuten Ausgleich. Bei diesem insgesamt durchaus gerechten Remis blieb es dann bis zum Ende. Auch wenn es weh tut kurz vor Schluss noch um zwei Punkte gebracht zu werden sollte man sich nicht zu lange grämen denn die Leistung der Mannschaft am heutigen Tag stimmt.

#### Kreisliga B1

**FC Vogtsburg - SG Heckl/Malterdingen II**

**3:2**

Unsere Zweite hatte ebenfalls große Aufstellungssorgen und war den Kaisersthülnern trotzdem ebenbürtig, der große Unterschied an diesem Tag dass es am Ende nicht zu was Zählbarem reichte war die Lufthoheit der Gastgeber. Alle drei Treffer der Vogtsburger resultieren aus Kopfballtreffern nach Standard. Dreifacher Torschütze dabei Bürkin, welcher die frühe Führung unseres Teams durch einen direkten Freistoß von Alex Boos in ein 2:1 drehte und auch den erneuten Ausgleich durch Oliver Fuchs mit dem 3:2 Siegtreffer beantwortete. Auch hier muss man unserem Team ein Kompliment aussprechen, auch wenn der große Kampf am Ende leider nicht belohnt wurde

#### Kreisliga C1

**FC Vogtsburg II - SG Heckl/Malterdingen**

**0:0**

Unsere Dritte mit dem zweiten Remis in Folge, damit konnte man die Tabellenführung verteidigen. Bemerkenswert hier das Fairplay eines Vogtsburger Spielers, nachdem der Schiedsrichter einen Elfmeter geben wollte wegen vermeintlichem Foulspiel korrigierte dieser Spieler diese Entscheidung und der Schiedsrichter nahm dann den Elfer zurück.

#### Vorschau: Samstag, den 30.9.2017 in Malterdingen

SG He/Ma/Rie - SG Endingen II	12.00 Uhr A-Jugend
SG Heckl/Malterd. II - FV Herbolzheim II	15.00 Uhr
SG Heckl/Malterd. - SV Burkheim	17.00 Uhr

Sowohl die Erste als auch die Zweite empfangen die Spitzenreiter ihrer Liga



**MUSIKVEREIN  
MALTERDINGEN****Neue Kurse****Instrumentalausbildung**

Willst du wissen, wie eine Posaune klingt? Oder wie man auf der Querflöte einen Ton rausbringt?

Wir starten mit neuen Anfängern. Das Angebot richtet sich an Kinder **ab 8 Jahren**. Diese Instrumente haben wir aktuell frei: Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete/Flügelhorn, Horn, Tenorhorn/Bariton, Posaune, Tuba. Zum wöchentlichen Einzelunterricht gibt es ergänzende Theoriephasen. Wir wünschen uns Kinder, die Spaß an Musik haben und auch bereit sind, regelmäßig zu üben. Wir bieten eine qualifizierte Ausbildung, ein Jugendorchester und Freizeitaktivitäten für die Jungmusiker. Wer nicht sicher ist, welches Instrument zu ihm paßt, kann auch gerne einmal ausprobieren.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Kerstin Glur, Tel. 6293 (AB, oder kerstin.glur@web.de)

**BLOCKFLÖTE lernen für Kinder**

Die Kinder sollten mindestens **6 Jahre alt** sein bzw. die erste Klasse besuchen. In 2er-Gruppen wird kindgerecht das Spiel auf der Blockflöte und erste Grundkenntnisse in Noten lesen vermittelt. Der Blockflötenunterricht bildet außerdem auch die Vorstufe für das spätere Erlernen eines anderen Instruments.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Lea Huber, Tel. 0162 9714613.

**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
MALTERDINGEN****Aktive Wehr**

Am **Montag, den 2. Oktober** findet eine Probe statt.  
Wir treffen uns um **20.00 Uhr im Gerätehaus**.

Der Kommandant

**SCHÜTZENVEREIN  
MALTERDINGEN****Einladung zum Königsschießen 2017**

**Das Königs- und Königinschießen** findet am Sonntag, 08. Oktober 2017 statt. Schießbeginn ist zur gewohnten Zeit im Schützenhaus. Ebenfalls werden das Prinzenschießen und das Schießen auf die Glücksscheibe 2017 ausgetragen.

Zur Königsfeier mit Ehrung und Preisverteilung trifft man sich am Samstag, 21. Oktober 2017 ab 20.00 Uhr im Schützenhaus.  
*Die Vorstandschaft*

**KINOPROGRAMM  
FÜR MALTERDINGEN****FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele  
Kenzingen vom 28.9.17 bis 4.10.2017**

Tel 07644-385  
www.Kino-Kenzingen.de

**\*\*NEU**  
Do bis Die 20.15h  
28.9. bis 3.10.

Literatur-Verfilmung nach Dave Eggers...  
Tom Hanks und Emma Watson in

**THE CIRCLE -12- 110min**

Thriller nach dem gleichnamigen Bestseller, über den Internet-Konzern „Circle“, der die Privatsphäre aller Menschen bedroht.

**\*\*NEU**  
So+Die 20.15h  
Mo 18.00h  
1. bis 3.10.

Fr 20.00h  
29.9.

Do+Sa 20.15h  
Fr 18.00h  
28. bis 30.9.

So 18.00h  
1.10.

Fr+Sa 17.50h  
29.+30.9.

**So 11.15h Matinée**  
Mo+Die 17.50h  
1. bis 3.10.

Sa+So 18.00h  
30.9.+1.10.

Die 18.00h  
3.10.

Sa+So+Die 15.30h  
30.9.+1.+3.10.

Sa+So+Die 15.30h  
30.9.+1.+3.10.

**Mo 20.00h  
2.10.**

Französische Culture-Clash-Komödie  
**ZUM VERWECHSELN ÄHNLICH o.A. 95min**  
Komödie um ein schwarzes Paar, das ein weißes Kind adoptiert - und dabei auf ungeahnte Hindernisse stößt.

In Zusammenarbeit mit dem Hospitz-Verein Hecklingen e.V.  
Nach der Bestseller-Vorlage von Mojo Moyes...  
**EIN GANZES HALBES JAHR -12- 110min**  
Louisa wird die Pflegerin und Gesellschafterin des an den Rollstuhl-gefesselten Bankers Will. Diesem will sie unbedingt beweisen, dass das Leben sich lohnt...

**OKTOBERFEST in München** und bei uns ..  
**GRIESSNOCKERLAFFÄRE -12- 99min 2. Wo**  
nach dem Bestseller von Rita Falk.

Geoffrey Rush als Alberto Giacometti in  
**FINAL PORTRAIT o.A. 94min 2. Wo**  
**PARIS 1964:** Der Film erzählt eine Episode über den Schweizer Bildhauer und Maler Alberto Giacometti.

BULLY is back...  
**Bullyparade - Der Film -6- 100min 7. Wo**  
Pünktlich zum 20. Jubiläum ist „Bully“ mit fünf neuen Geschichten zurück.

Ein Familienfilm aus dem Burgund...  
**DER WIND UND DER WEIN o.A. 114min 3. Wo**  
Drei Geschwister sollen das vom Ruin bedrohte Weingut des Vaters retten, was jedoch nur dann geht, wenn alle ihre Differenzen ändern.

Es war alles nicht so einfach mit dem Wahlrecht...  
**Die göttliche Ordnung -6- 96min 3. Wo**  
Humorvolles Drama über die junge Hausfrau Nora, die sich Anfang der 70er für die Einführung des Frauenwahlrechts in der Schweiz einsetzt.

Nicht nur für Katzenliebhaber...  
**KEDI- Von Katzen und Menschen o.A. 80min 3. Wo**  
Dokumentarfilm über sieben Katzen, die in den Straßen von Istanbul leben.

Komödie nach der Jugend-Buchverfilmung nach David Safier  
**HAPPY FAMILY o.A. 93min "wertvoll" 3. Wo**  
Die chaotische Familie Wünschmann wird von einer Hexe in Monster verwandelt, und alle versuchen, den Fluch wieder los zu werden... .

Ein neues Filmabenteuer erobert die KINO-Leinwand...  
**BIGFOOT JUNIOR -6- 92min 3. Wo**  
Der junge Adam will herausfinden, wer sein Vater ist und macht sich auf die Suche. .

**Patrick Allgaier aus dem Märkgräflerland und Gwendolin Weisser präsentieren ihren ganz besonderen Reise-Film**  
**WEIT - Die Geschichte von einem Weg um die Welt 127min 28.Wo**



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Herbstarbeiten im Obstgarten

„Herbstarbeiten im Obstgarten“ ist das Thema des Oktober-Infoabends im KOGL-Lehrgarten. Dabei geht es zum Beispiel um Leimringe und Kalkanstrich bei Obstbäumen, um die Ernte und ihre Verwertung, um Bodenproben für die richtige Düngung und um viele andere Aufgaben, für die der Herbst die richtige Zeit ist.

Treffpunkt ist am Freitag, den 6. Oktober um 17.00 Uhr im KOGL-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Der Oktober-Infoabend ist letztmalig in diesem Jahr freitagabends. Ab November, während der Winterzeit, ist diese Veranstaltung wieder am Samstagvormittag bis es im Frühjahr wieder abends länger hell ist. Auch dieser Kurs ist kostenlos, eine kleine Spende ist sehr willkommen. Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de).

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)



### Besuch der Sternwarte in March, 11482

March, Sternwarte, Auf dem Marchhügel, Eingang, Do., 05.10.2017, 19:30-21:30 Uhr.

### Besichtigung der Kläranlage Forchheim, 11483

Forchheim, Klärwerk Breisgauer Bucht, Zum Klärwerk 1, Fr., 06.10.2017, 13:30 - 16:00 Uhr.

### Zeichnen - Pinselzeichnen – Aquarellieren, 23424 für Fortgeschrittene

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, 10-mal donnerstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 05.10.2017.

### ImproTheater nach Art ImproArt München (Peter Krempelsetzer), 25825

Ein Workshop zum Kennenlernen  
Freiamt, Kurhaus, Badstr. 1, Lesezimmer, Sa., 07.10.2017, 14:00–18:00 Uhr.

### Blitzküche, 37132

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 3-mal freitags, 18:30–21:30 Uhr, Beginn: 29.09.2017.

### Qigong für die Wirbelsäule, 31215

Herbolzheim, Bernhard-Galura-Schule, Hebelstr. 2, Gymnastikraum, 15-mal mittwochs, 18:00–19:00 Uhr, Beginn: 04.10.2017.

### Hatha Yoga und Ayurveda, 31186

Herbolzheim, Bernhard-Galura-Schule, Hebelstr. 2, 19:30–21:00 Uhr, Beginn: 04.10.2017

### Zwergen-Turnen, 32280

Kleine Kinder ganz groß  
Herbolzheim, Hilariusstraße 1, 10-mal donnerstags, 10:00–11:00 Uhr, Beginn: 05.10.2017.

### Weißer Trüffel – ein kulinarisches Fest der Sinne, 37134

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 05.10.2017, 18:00–22:00 Uhr

### Nach den ersten Schritten geht es weiter, 56040

Grundlagen-Workshop Android  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 05.10.2017, 18:30–21:30 Uhr, Do., 12.10.2017, 18:30–21:30 Uhr.

### Ausbildungsplatz 2018: Informationsabend für Eltern, 63000

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Fr., 20.10.2017, 18:00–19:30 Uhr.

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am **Donnerstag, den 5. und 19. Oktober** von 8.30 bis 12.30 Uhr in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **16. Oktober** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.



Willkommen im  
Heimatmuseum  
Hotzenwald

vom 17.4.2017  
bis 10.11.2017

 GÖRWIHL am Marktplatz

Geöffnet jeden Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr

- Eintritt freiwillige Spende
- Gruppenführungen ganzjährig bei Anmeldung
- Kontakte:  
E-Mail: [heimatmuseum@goerwihl.de](mailto:heimatmuseum@goerwihl.de)  
Telefon: Ernst Waßmer 07754-1448  
Harald Scheuble 07754-1279

[www.youtube.com „Heimatmuseum Hotzenwald“](http://www.youtube.com_„Heimatmuseum_Hotzenwald“)

Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten. Helmut Kohl